



# Certificate

of Compliance with Organic JAS  
有機 JAS 認定証

Certificate N°: 14598-2 (replacing 14598-1)

issued by CERES to: CERES は以下の事業者に認定証を発行する。

**Bela laça Polpas de Frutas Ind. e Com. Ltda**  
**Avenida Duque de Caxias 250, Bairro Saudade I**  
**CEP 68741-360 - Cidade Castanhal – PA, Brasil**

This certificate covers the following products and sites:  
当認定証は下記の品目及び施設等の名称・所在地に適用される。

Category of Operation: Agricultural PPM, Processing PPM

Product	Status	Product Category
<b>Açaí Popular, Açaí Médio, Açaí Especial</b> all products natural or pasteurized all products with or without Guaraná, citric acid, lemon juice	<b>organic</b>	Processed Food 有機加工食品
<b>Xarope de Guaraná Orgânico</b>		

Sites: 認定に係る施設や事業所の名称・所在地:

- Wild collection: ASMOPAC collection areas: Igarapé Miri, Cametá, Acará and Abaetetuba
- Processing: Bela laça (see address above)

Dr. Bernhard Schulz, CERES GmbH

Initially issued 初回認定証発行日: Happurg, 19.04.2012

Updated on 認定更新日: 07.05.2012 Due re-inspection date 次回検査期限: August 2012

This certificate replaces all previous versions issued to the same certificate holder. The operator must use the JAS-CERES seal on organic products destined for Japan. Misuse of the JAS-CERES-Seal may be prosecuted under Japanese Law. Note that this certificate applies only to the organic mode of production and not to any other aspect of food quality. (4.8.3 v01082011)